

Nadácia Carmeuse

IČO: 35564199

Výročná správa 2012



Slavec, Apríl 2013

Dodatok správy audítora

o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5

Správcom Nadácie Carmeuse

I. Overili sme účtovnú závierku Nadácie Carmeuse k 31. decembru 2012, ku ktorej sme dňa 7. mája 2013 vydali správu audítora a v ktorej sme vyjadrili svoje audítorské stanovisko v nasledujúcom znení:

Stanovisko

Podľa nášho stanoviska, účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie účtovnej jednotky Nadácia Carmeuse k 31. decembru 2012 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

II. Overili sme taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán spoločnosti. Našou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2010. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie stanoviska audítora.

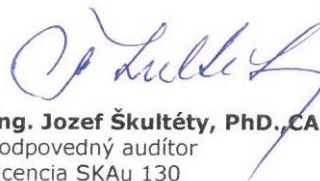
Podľa nášho stanoviska uvedené účtovné informácie vo výročnej správe Nadácie Carmeuse poskytujú vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz o účtovnej závierke k 31. decembru 2012, a sú v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.

Košice, 17. mája 2013

KOŠICE Audit, s.r.o.

Pražská 4, 040 11 KOŠICE
OR Košice I, Sro, vložka 3987/V
Licencia SKAu 43




Ing. Jozef Škultéty, PhD., CA
Zodpovedný audítor
Licencia SKAu 130

Nadácia Carmeuse so sídlom v Slavci, bola založená 2. decembra 2004. Jej zakladateľom je spoločnosť Carmeuse Slovakia, s.r.o., so sídlom v Slavci a jej cieľom je prostredníctvom nadácie pomáhať ľuďom prekonávať životné prekážky a podporovať rozvoj občianskej spoločnosti s dôrazom na región, v ktorom spoločnosť pôsobí. Do registra nadácií bola Nadácia Carmeuse zapísaná 14. decembra 2004.



Obsah:

<i>Orgány Nadácie Carmeuse</i>	... 3
<i>Správa o činnosti</i>	... 4
<i>Prehľad príjmov podľa zdrojov a použitie prostriedkov</i>	... 5
<i>Účtovná závierka spoločnosti</i>	... 6
<i>Zmeny v Nadačnej listine</i>	... 7
<i>Nadačné fondy</i>	... 7
<i>Výdavky na správu Nadácie</i>	... 7
<i>Výrok audítora</i>	... 8

Správna rada Nadácie Carmeuse

Predseda:

Ing. Stanislav VOSKÁR

Členovia:

Ing. Viliam GREGA

Ing. Anton ORŠULA

Revízor Nadácie Carmeuse:

Ing. Silvia VANKOVÁ

Správca Nadácie Carmeuse:

Ing. Eva BALOGOVÁ



Kontaktné údaje:

Nadácia Carmeuse

049 11 Slavec 179

IČO: 35564199

Teľ. č.: 058 / 786 2222

Správa o činnosti

Vážené dámy, páni,

V decembri 2004 bola spoločnosťou Carmeuse Slovakia založená Nadácia Carmeuse, ktorej účelom bolo sústrediť finančné prostriedky, ktoré by následne mohli byť použité na podporu rozvoja mládeže, vzdelávania, kultúry a zdravotníctva, ako aj na sociálnu a humanitárnu pomoc ľuďom v núdzi.

Po vyprofilovaní činnosti nadácie v priebehu roka 2005 sme začali oslovovať potenciálnych prispievateľov - partnerov. Za týmto účelom sme sa tiež registrovali pre možnosť získania 2% podielu zaplatenej dane. Od začiatku vzniku nadácie do konca roka 2012 sa nám podarilo pre nadačnú činnosť získať finančné prostriedky v celkovom objeme 302 tis. EUR.

Vážení priatelia, činnosť Nadácie Carmeuse je nezávislá od činnosti svojho zriaďovateľa. Riadi sa vlastnou nadačnou listinou s cieľom naplňať účel, ktorý si pri svojom založení predsavzala. Všetky orgány nadácie pracujú na báze dobrovoľnosti a bez nároku na finančnú odmenu za túto činnosť. Veríme, že finančné prostriedky, ktoré sa nám podarilo získať, pomohli a pomôžu tam, kde je takáto pomoc potrebná. Zároveň si uvedomujeme, že ani vynaložením najväčšieho úsilia nedokážeme pokryť všetky požiadavky na pomoc všetkým, ktorí to potrebujú. Preto sa orgány nadácie zaväzujú starostlivo zvažovať každé použitie prijatých prostriedkov tak, aby smerovali tam, kde je to najviac potrebné.

V duchu vyššie uvedeného sme postupovali pri smerovaní našej pomoci aj v roku 2012. Celkovo Nadácia Carmeuse rozdelila v roku 2012 prostriedky v celkovej sume 29 400 EUR, z toho na účely podpory zdravia bolo poskytnutých 13 400 EUR, na účely podpory školstva 3 500 EUR a 10 370 EUR na podporu športu detí a mládeže, čiastku 1 130 EUR sme poskytli na akcie za účelom zachovania kultúrnych tradícií a prostriedky v objeme 1 000 EUR na podporu sociálnych a humanitárnych akcií. Použitie zdrojov je

detailnejšie popísané v tabuľke na strane 5. Prostriedky získané v roku 2012 budú vynaložené na účely výkonu nadačnej činnosti v roku 2013.

Veríme, že činnosť Nadácie Carmeuse osloví aj ďalších potenciálnych prispievateľov a spoločným úsilím sa nám podarí výraznejšie pomôcť.

Ing. Eva Balogová
Správkyňa Nadácie Carmeuse

Prehľad príjmov podľa zdrojov a použitie prostriedkov (v EUR)

Príjmy	33 526
Prijaté úroky	3
Prijatý príspevok 2 % dane z príjmov	32 523
Prijatý dar	1 000
Použitie prostriedkov	29 400
Klub downovho syndrómu Betliar – podpora zdravia detí s downovým syndrómom	300
Tanečné štúdio hviezdica Košice – podpora detí a športu	1 000
Imrich Stričko, Sečovce – podpora zdravia	500
Klub Taekwondo Hakimi, Rožňava – podpora mládeže a športu	500
Hokejový klub 98 mesta Rožňava – podpora mládeže a športu	5 00
Obec Veľká Ida – podpora mládeže a športu	2 500
Mestské divadlo Actores Rožňava – podpora kultúry	500
Mária Habočíková, Prešov – podpora zdravia	1 000
OZ Viera-Láska-Nádej, Prešov – podpora zdravia	500
Slavomíra Jankurová, Kežmarok – podpora zdravia	1 000
Detský domov Dobšina – podpora detí a školstva	2 000
Domov sociálnych služieb – Amália, Rožňava - podpora zdravia	350
Združenie na záchranu Brekovského hradu, Brekov – podpora zachovania kultúrnych tradícií	300
OZ Com.unity, Rožňava – podpora mládeže a kultúry	100
Jana Benedeková, Sečovce – podpora zdravia	250
Maďarský spoloč. a kultúrny zväz Csemadok Rožňava – podpora zachovania kultúrnych tradícií	330
Obec Zádiel – podpora detí a športu	2 100
František Šveda, Rožňava – podpora zdravia	1 000
Slovenský červený kríž Rožňava – podpora sociálnych a humanitárnych aktivít	500

Gejza Záhn, Rožňava – podpora zdravia	1 000
Športovo-strelecký klub mládeže Plešivec – podpora mládeže a športu	170
Diecézna charita Rožňava – podpora sociálnych a humanitárnych aktivít	500
Obec Veľká Ida – podpora a skvalitnenie životného prostredia	3 500
Základná škola Zlatá, Rožňava – podpora detí a školstva	500
Obec Dvorníky-Včeláre – podpora detí a školstva	2 000
OZ Mestský basketbalový klub Agrottrade, Rožňava – podpora mládeže a športu	1 500
Tatiana Iglaiová, Ždaňa – podpora zdravia	1 000
Mária Labancová, Veľopolie – podpora zdravia	1 000
Martina Michlišinová, Pušovce - podpora zdravia	500
Iveta Fedorišinová, Humenné – podpora zdravia	500
Mária Lovasová, Vysoká nad Uhom – podpora zdravia	500
Materská škola Medzev – podpora detí a školstva	1 000
Zuzana Ďurinová, Plešivec – podpora zdravia	500

Výkaz ziskov a strát – vybrané ukazovatele v EUR

	2011	2012
Náklady	30 332	29 712
Ostatné náklady	371	311
Príspevky poskytnuté iným účtovným jednotkám	21 265	20 650
Príspevky poskytnuté fyzickým osobám	8 696	8 750
Daň z úrokov	2	1
Výnosy	30 038	30 403
Ostatné výnosy	77	1 003
Príspevky z podielu zaplatenej dane	29 961	29 400
Výsledok hospodárenia	-294	691

Súvaha – vybrané ukazovatele (EUR)

	2011	2012
Aktíva celkom	37 303	38 917
Majetok	0	0
Obežný majetok	37 303	38 917
Bankové účty	36 981	38 903
Pokladnica	322	14
Pasíva celkom	37 303	38 917
Vlastné zdroje krytia stálych a obežných aktív	6 523	7 215

Základné imanie	6 639	6 639
Výsledok hospodárenia v schváľovaní	178	692
Neuhradená strata / nerozdelený zisk minulých rokov	-294	-116
Cudzie zdroje	2 201	0
Krátkodobé záväzky	2 201	0
Časové rozlíšenie	28 579	31 702
Výnosy budúcich období	28 579	31 702

Zmeny v Nadačnej listine

V roku 2012 neboli vykonané žiadne zmeny v Nadačnej listine.

Nadačné fondy

Nadácia Carmeuse v roku 2012 nevytvorila žiadny nadačný fond.

Náklady na správu Nadácie

Správna rada Nadácie Carmeuse odsúhlasila pre účely správy nadácie v roku 2012 rozpočet 500,- EUR na prevádzku nadácie. Skutočné náklady na prevádzku nadácie boli 311,- EUR. Tieto náklady zahŕňajú náklady na audit, bankové poplatky, poplatky za zverejnenie Výročnej správy a daň z úrokov. Všetky orgány nadácie pracujú bez nároku na odmenu alebo iné kompenzácie. Iné náklady na správu nadácie sa nevyskytli.